



## Axlasqt - Daily Pledge

Axlas**á**t m še Séliš nuwewlštn łu ge gs yo**?**nunm. Every day Salish language is what we learn.

> Imše ae ola<sup>w</sup>štwex<sup>w</sup>. We will help each other.

Ta ge ges č?oyncutmstm łu ge snkwsgelixw. We will not laugh at our Indian people.

Imše ge put?entm esya? łu uł sx**wmímeý**?em. We will respect all teachers.

> Imše ge **á**vevł**m**ist. We will do our best.

Ta piste**m** qe qs čmšqnmist! We will never give up!

This pledge was created by Sophie Mays while working at Nkwusm. She wanted her students to understand the importance of the Salish Language while at the same time understanding the importance of humility and respect.



When people come together, amazing feats can be achieved. Nk<sup>w</sup>usm's 20 year milestone is a testament to that. We are grateful for our supporters and contributors. Our school is a 501 c3 non-profit and we rely on the generosity of our donors to keep our classrooms going. Lemlmtš! (Thank You!)



## Contact Us:

72040 Bitterroot Jim RD P.O Box 5 Arlee, MT 59821 (406) 726-5050 nkwusmschool@gmail.com www.nkwusm.com





Nkwusm

Salish Language School

Keeping the



fire alive!





We are eternally grateful to our elders for ensuring the survivial of our language and culture today. Since Nkwusm's founding, Séliš and Qlispe elders have played a critical role in sharing their knowledge and working directly with students to provide a rare opportunity to learn in an immersion setting where students are exposed to the Séliš and Olispe language and culture on a daily basis.

> "Ta pistem qe qs čmšqnmist." (We will never give up) Sophie "Supi" Mays

Nkwusm means family. The literal translation describes "one fire" shared amongst the collective. Nkwusm has worked to start a fire for learning the Séliš & Qlispe language through trial, error, and success. Our goal is to share our flame and the gift of what we've learned over the past 21 years with others who would like to start a language revitalization program or school.

Inspired by the generosity of our elders, our staff and Board of Directors are working together to develop a systemic process whereby Indigenous languages can be passed to future generations. Through adult and child learning programs, the guidance of elders, and developing learning materials, we have hope that this nation's Indigenous languages can and will be revitalized.



Indigenous languages and cultures were targeted by the US Government and from 1869 to the 1960's Federal policy forced Indigenous children into government funded boarding schools. The intent was to assimilate them into western culture through abusive and even fatal means. A traumatic impact of the "boarding school era" is reflected in the critical decline of speakers of Indigenous languages.

In 2002, four Séliš and Q**l**is**p**́e people founded N**k**<sup>w</sup>usm to ensure that the language would survive. The goal was to create a dynamic learning environment for the Séliš and Q**l**is**p**́e language and culture.

**The mission** of Nkwusm is to recreate a process whereby the Salish Language is passed from parents to children, elder to youth in an effort to holistically preserve the language, perpetuating the Salish way of life and worldview.

łu Nkwusms schtelsm qs kwult t łq́qax še Séliš u Qlispé nuwewlštn tl pxwpxwot č sccmelt, pipxwot č skwkwimlt qs šiyust qs axlmist esya? qs čšti?ím sqelixw nuwewlštn. lci? qs xwlxwiltn Séliš u Qlispé scxwlxwits u qe scmipnunm.

"The language will be the salvation of our people." Patlik Pierre

Nkwusm began as a single pre-K classroom and has evolved into a pre-K through 8th grade school. 70 percent of the school's curriculum is based in tradition, culture, and preserving the Séliš and Qĺispe worldview through language. 30 percent focuses on math and English.

The school operates under an inclusive decision making model where staff committees make recommendations to the 3-5 member Board of Directors.

## Sx<sup>w</sup>lek<sup>w</sup>s Bell

Sxwlekws attended Nkwwusm from pre-K to 8th grade. In 2022, he graduated from Two Eagle River School.

"Nkwusm teaches students how to be a strong Indigenous individual in today's colonized world. Nkwusm gave me a spark in my heart to want to do great things for my people. Without all of the love and support from everyone at Nkwusm, graduating wouldn't have been possible."

Qe Smiméyei "Our Students"

Language is the fire that keeps us alive and Nkwusm encourages everyone to learn. Nkwusm serves 36 students ages three to 14 years old. The school has graduated 19 eighth graders. Nkwusm aims to nurture our students' identities and restore the communal connection to our ancestors, land, and way of life.

"The language is a gift. You should do everything you can to hold on to it." Gene "NČesls" Beverhead



Nicole Perry Nicole attended Nkwusm from pre-K to 8th grade. She was amongst the first graduating class of the Salish Language Educator Development Program at Salish Kootenai College. Today, she is the lead teacher in Nkwusm's pre-school classroom.

"Nkwusm has been shaping my path since the moment I started. Little did I know my time at Nkwusm as a student would come full circle and now I'm working as a teacher. I fully believe this is the path my elders and teachers saw for me and that's why I'm here

